

## **Deutsch-polnischer Fremdsprachentag für Kitaerzieher/innen und Lehrer/innen**

### **„In die Nachbarsprache eintauchen!“**

**8. September, 9.00- 16.00 Uhr**

**Universität Greifswald (Historisches Institut, Domstraße 9a)**

Immersion (aus dem Lateinischen „immersio“ = Eintauchen) gilt als die weltweit erfolgreichste Sprachlernmethode. Das Geheimnis ihres Erfolgs liegt darin, dass Mechanismen des natürlichen Erstspracherwerbs in Gang gesetzt und maximal genutzt werden. Kinder, die in ein fremdsprachiges Umfeld versetzt werden, erwerben die fremde Sprache und die dazugehörige Kultur quasi beiläufig. Was im Elementarbereich auf eine spielerische Art und Weise angebahnt wurde, wird im Primar- und Sekundarbereich in Form eines strukturierten Inputs als bilingualer Unterricht bzw. CLiL (integriertes Fach- und Sprachlernen) kontinuierlich fortgeführt.

Fremdsprachliche Immersion und bilingualer Unterricht an Kitas und Schulen ist deutschlandweit auf dem Vormarsch: Zwischen 1999 und 2013 hat sich bspw. die Zahl der Schulen, an denen bilingual unterrichtet wird, mehr als vervierfacht – von 366 auf über 1500 Schulen im gesamten Bundesgebiet (KMK 2013).

Im Rahmen unseres Fremdsprachentags „In die Nachbarsprache eintauchen!“ erwarten Sie von Hochschulexpert/inn/en und Praktiker/inne/n konzipierte Schulungsangebote, die pädagogisches Personal für Immersion sowie bilinguales Lehren und Lernen sensibilisieren möchten. Darüber hinaus werden für interessierte Kitaerzieher/innen und Lehrer/innen, die auf der Suche nach innovativen und effektiven Vermittlungsmethoden für Polnisch und Deutsch als Fremd- und Nachbarsprache sind, themenbezogene Workshops angeboten, in denen der kollegiale Austausch im Vordergrund steht.

Im einführenden Plenarvortrag werden die Grundlagen der immersiven Fremdsprachenvermittlung sowie die Voraussetzungen für ihre erfolgreiche Umsetzung thematisiert. Danach werden ausgewählte Aspekte der Immersion und verwandter Konzepte in drei Schwerpunktgruppen (Kita, Grundschule und weiterführende Schule) vorgestellt. Im KIKUS-Workshop können die Workshopteilnehmer/innen ein Sprachbad erleben und sich in weiteren Vorträgen bzw. Workshops mit Prinzipien und Techniken der CLiL-Didaktik vertraut machen, die übrigens auch im herkömmlichen Fremdsprachenunterricht gewinnbringend eingesetzt werden (z.B. Inhaltsorientierung oder *scaffolding*).

Nach dem Motto „Erfahrungen aus der Praxis für die Praxis“ werden *best practice*-Beispiele aus immersiven Kindergärten und Schulen mit bilingualen deutsch-polnischen Angeboten präsentiert und diskutiert, die als Inspiration und Wegweiser für die zukünftige Entwicklung dienen können.